

## C

**cachtat se** slov. (*hovor.*) paddle  
**čákat** slov. (*o vodě, dešti*) splash, spatter; (*o barvě, blátě*) spatter  
**čár** podst. (*látky*) tatter; (*papíru*) scrap, snippet  
**cedit** slov. (*přes cedník*) strain; (*přes filtr*) filter  
**cedník** podst. sieve, strainer, colander  
**cedr** podst. cedar  
**cedulka** podst. (= *nálepka*) label; (*přívěsná*) tag  
**cela** podst. cell  
**celebrita** podst. celebrity (mn. -ies)  
**celeb** podst. whole  
**celer** podst. celery  
**celibát** podst. celibacy  
**celistvý** příd. (= *celý*) entire; (= *nedělený*) undivided; (= *kompaktní*) compact; (= *pevný*) solid  
**celkem** přísł. (= *zhruba*) on the whole; (= *docela*) quite, altogether  
**celkový** příd. (= *povšechný*) general, overall; (= *úhrnný*) total, aggregate; (= *úplný*) complete  
**celnice** podst. customs office  
**celník** podst. customs officer  
**celodenní** příd. all-day  
**celofán** podst. cellophane  
**celonoční** příd. all-night, night-long, overnight  
**celostátní** příd. national, all-state; (*okružní jízda, kampaň, pátrání*) nationwide; (= *přes celý kontinent*) coast-to-coast  
**celovečerní** příd. full-length; *celovečerní film* full-length film, feature film  
**celozrnný** příd. wholemeal, wholewheat  
**celoživotní** příd. lifelong  
**Celsius** podst. Celsius, centigrade; *pět stupňů Celsius* five degrees Celsius  
**celtovina** podst. tarpaulin, canvas  
**celý** příd. (= *veškerý*) all, whole; (= *v celku*) complete, full, unbroken; *celou dobu* all the time; *celý den* all day; *po celý rok* all (the) year round, throughout the year

**cement** podst. cement  
**cementovat** slov. cement  
**cena** podst. (*peněžní*) price; (= *náklady*) cost; (= *hodnota*) value; (= *význam*) use, point; (*udělovaná*) prize, award; (*za službu*) charge, fee; *Nápoje jsou v ceně. Drinks are included.; Nápoje nejsou v ceně. Drinks are extra.*  
**ceník** podst. price list; (*služeb*) tariff (*brit.*)  
**cenit** slov. (*odhadem*) estimate; (= *zjišťovat cenu*) value, appraise  
**cenit si** slov. (*koho*) respect (*sb*); (*vysoce*) regard; (*čeho*) value, appreciate (*sth*)  
**cennost** podst. valuable  
**cenný** příd. valuable; (= *ceněný*) valued; (= *drahocenný*) precious; (*přítel, zásada*) worthwhile; *cenné předměty* valuables  
**cenovka** podst. price tag  
**centrální** příd. central  
**centrum** podst. (*města*) centre (*brit.*), center (*amer.*); (= *v centru*) downtown (*amer.*)  
**cenzura** podst. censorship  
**cenzurovat** slov. censor  
**ceremoniál** podst. (*slavnostní*) ceremony (mn. -ies); (= *rituál*) rite, ritual  
**cesmína** podst. holly (mn. -ies)  
**cesta** podst. path; (= *silnice*) road; (*vyšlapaná*) track; (*úzká*) lane; (= *dráha*) way, course, route; (= *cestování*) trip, travel, voyage; (= *jednání*) way, proceeding, process; (*med.*) tract  
**cestička** podst. path  
**cestopis** podst. book of travel(s), travels  
**cestování** podst. travel, travelling (*brit.*), traveling (*amer.*); (= *turistika*) tourism; (*po moři*) voyaging  
**cestovat** slov. travel (-ll-, amer. -l-)  
**cestovatel** podst. traveller (*brit.*), traveler (*amer.*); (= *objevitel*) discoverer, explorer; (= *dobrodruh*) adventurer  
**cestovní** příd. travel, travelling; *cestovní kancelář* travel agency; *cestovní ruch* tourism; *cestovní pas* passport  
**cestující** podst. (*v autě, na lodi, v letadle*) passenger; (*v taxi*) fare; (= *turista*)